

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Boden in Ihrer Kräuterspirale eine gute Drainage bietet, um Staunässe zu vermeiden und die Gesundheit der Pflanzen zu erhalten. Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Substrate oder Zusätze.	Make sure the soil in your herb spiral offers good drainage to avoid waterlogging and maintain plant health. Use suitable substrates or additives if necessary.	Assurez-vous que le sol de votre spirale d'herbes aromatiques offre un bon drainage pour éviter l'engorgement et maintenir la santé des plantes. Utiliser des substrats ou additifs appropriés si nécessaire.	Assicurati che il terreno nella spirale delle erbe aromatiche offre un buon drenaggio per evitare ristagni idrici e mantenere la salute delle piante. Se necessario, utilizzare substrati o additivi appropriati.	Zorg ervoor dat de grond in uw kruidenspiraal een goede drainage biedt om wateroverlast te voorkomen en de gezondheid van de planten te behouden. Gebruik indien nodig geschikte substraten of additieven.	Asegúrate de que la tierra de tu espiral de hierbas ofrezca un buen drenaje para evitar el encarcamiento y mantener la salud de las plantas. Utilice sustratos o aditivos adecuados si es necesario.	Ujistě se, že půda ve vaší bylinkové spirále nabízí dobrou drenáž, abyste zabránili zamokření a udrželi zdraví rostlin. V případě potřeby použijte vhodné substráty nebo přísady.	Pazite da tlo u vašoj biljnoj spirali nudi dobru drenažu kako biste izbjegli nakupljanje vode i odrižali zdravje biljaka. Po potrebi upotrijebite odgovarajuće podlage ili aditive.	Pazite da tlo u vašoj biljnoj spirali nudi dobru drenažu kako biste izbjegli nakupljanje vode i odrižali zdravje biljaka. Po potrebi upotrijebite odgovarajuće podlage ili aditive.	Győződjön meg arról, hogy a gyógynövényspirálban lévő talaj jó vízelvezetést biztosít, hogy elkerülje a víz eltömörítését és fenntartsa a növények egészségét. Szükség esetén használjon megfelelő hordozót vagy adalékokat.
Platzieren Sie Ihre Kräuterspirale an einem Standort, der ausreichend Sonnenlicht für die jeweiligen Kräuter bietet. Berücksichtigen Sie den Sonnenstand und mögliche Schattenbereiche während des Tages.	Place your herb spiral in a location that provides sufficient sunlight for the herbs in question. Take into account the position of the sun and possible shaded areas during the day.	Placez votre spirale d'herbes dans un endroit offrant suffisamment de soleil pour les herbes en question. Tenez compte de la position du soleil et des éventuelles zones d'ombre pendant la journée.	Posiziona la spirale delle erbe in un luogo che fornisca luce solare sufficiente per le erbe in questione. Considerare la posizione del sole e le eventuali zone d'ombra durante la giornata.	Plaats uw kruidenspiraal op een plek waar voldoende zonlicht is voor de betreffende kruiden. Houd rekening met de stand van de zon en eventuele schaduwplekken gedurende de dag.	Coloque su espiral de hierbas en un lugar que proporcione suficiente luz solar para las hierbas en cuestión. Considere la posición del sol y las posibles zonas de sombra durante el día.	Umístěte svou bylinkovou spirálu na místo, které poskytuje dostatečné sluneční světlo pro dotyčné bylinky. Zvažte polohu slunce a možné oblasti stínu během dne.	Postavite svoju biljnu spiralu na mjesto koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti za dotično bilje. Razmotrite položaj sunca i moguća područja sjene tijekom dana.	Postavite svoju biljnu spiralu na mjesto koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti za dotično bilje. Razmotrite položaj sunca i moguća područja sjene tijekom dana.	Helyezze a gyógynövényspirált olyan helyre, amely elegendő napfényt biztosít a szóban forgó gyógynövények számára. Vegye figyelembe a nap helyzetét és a lehetséges árnyékos területeket a nap folyamán.
Vermeiden Sie den Einsatz von chemischen Düngemitteln oder Pestiziden in Ihrer Kräuterspirale, da dies die Gesundheit der Pflanzen und die Sicherheit für den Verzehr beeinträchtigen kann. Verwenden Sie stattdessen organische Methoden zur	Avoid using chemical fertilizers or pesticides in your herb spiral as this can affect the health of the plants and safety for consumption. Instead, use organic methods for soil improvement and pest control.	Évitez d'utiliser des engrains chimiques ou des pesticides dans votre spirale d'herbes car cela peut compromettre la santé des plantes et la sécurité de la consommation. Utilisez plutôt des méthodes biologiques pour l'amélioration des sols et la lutte antiparasitaire.	Evita l'uso di fertilizzanti chimici o pesticidi nella spirale delle erbe poiché ciò può compromettere la salute delle piante e la sicurezza del consumo. Utilizzare invece metodi biologici per il miglioramento del suolo e il controllo dei parassiti.	Vermijd het gebruik van chemische meststoffen of pesticiden in uw kruidenspiraal, omdat dit de gezondheid van de planten en de veiligheid voor consumptie in gevaar kan brengen. Gebruik in plaats daarvan biologische methoden voor bodemverbetering en ongediertebestrijding.	Evite el uso de fertilizantes químicos o pesticidas en su espiral de hierbas, ya que esto puede comprometer la salud de las plantas y la seguridad para el consumo. En su lugar, utilice métodos orgánicos para mejorar el suelo y controlar las plagas.	Vyhnezte se používání chemických hnojiv nebo pesticidů ve vaší bylinkové spirále, protože to může ohrozit zdraví rostlin a bezpečnost při konzumaci. Místo toho používejte organické metody pro zlepšení půdy a kontrolu škůdců.	Izbjegavajte korištenje kemijskih gnojiva ili pesticida u vašoj biljnoj spirali jer to može ugroziti zdravlje biljaka i sigurnost za konzumaciju. Umjesto toga, koristite organske metode za poboljšanje tla i kontrolu škůdců.	Izbjegavajte korištenje kemijskih gnojiva ili pesticida u vašoj biljnoj spirali jer to može ugroziti zdravlje biljaka i sigurnost za konzumaciju. Umjesto toga, koristite organske metode za poboljšanje tla i kontrolu škůdců.	Kerülje a műtrágyák vagy peszticidek használatát a gyógynövényspirálban, mivel ez veszélyeztetheti a növények egészségét és a fogyasztás biztonságát. Ehelyett használjon szerves módszereket a talajjavításra és a kártevők elleni védekezésre.
Schützen Sie Ihre Kräuterspirale vor Schädlingen wie Nagetieren, Vögeln oder Insekten, indem Sie geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen, wie z. B. Netze, Zäune oder natürliche Abschreckungsmittel.	Protect your herb spiral from pests such as rodents, birds or insects by taking appropriate protective measures such as netting, fencing or natural deterrents.	Protégez votre spirale d'herbes des parasites tels que les rongeurs, les oiseaux ou les insectes en prenant des mesures de protection appropriées telles que : B. Filets, clôtures ou moyens de dissuasion naturels.	Proteggi la tua spirale di erbe da parassiti come roditori, uccelli o insetti adottando misure protettive adeguate come: B. Reti, recinzioni o deterrenti naturali.	Bescherm uw kruidenspiraal tegen ongedierte zoals knaagdieren, vogels of insecten door passende beschermingsmaatregelen te nemen, zoals: B. Netten, hekken of natuurlijke afschrikmiddelen.	Proteja su espiral de hierbas de plagas como roedores, pájaros o insectos tomando las medidas de protección adecuadas como: B. Redes, vallas o elementos disuasorios naturales.	Chraňte svou bylinkovou spirálu před škůdci, jako jsou hladavci, ptáci nebo hmyz, pomocí vhodných ochranných opatření, jako jsou: B. Sítě, ploty nebo přírodní odstrašující prostředky.	Zaštitite svoju biljnu spiralu od štetočina poput glodavaca, ptica ili insekata poduzimanjem odgovarajućih zaštitnih mjeru kao što su: B. Mreže, ograde ili prirodna sredstva odvraćanja.	Zaštitite svoju biljnu spiralu od štetočina poput glodavaca, ptica ili insekata poduzimanjem odgovarajućih zaštitnih mjeru kao što su: B. Mreže, ograde ili prirodna sredstva odvraćanja.	Védje meg gyógynövényspirálját a kártevőktől, például rágcsálóktól, madaraktól vagy rovaraktól megfelelő védekezés intézkedések megtételével, például: B. Hálók, kerítések vagy természetes elrettentő eszközök.
Informieren Sie sich über mögliche allergene Reaktionen auf bestimmte Kräuter und verwenden Sie sie entsprechend. Konsultieren Sie bei Unsicherheiten über den Verzehr oder die Verwendung von Kräutern einen Fachmann.	Learn about possible allergenic reactions to certain herbs and use them accordingly. If you are unsure about consuming or using herbs, consult a professional.	Renseignez-vous sur les éventuelles réactions allergènes à certaines herbes et utilisez-les en conséquence. Si vous n'êtes pas sûr de consommer ou d'utiliser des herbes, consultez un professionnel.	Informati sulle possibili reazioni allergiche a determinate erbe e usale di conseguenza. Se non sei sicuro di consumare o utilizzare le erbe, consulta un professionista.	Informee uzelf over mogelijke allergene reacties op bepaalde kruiden en gebruik deze dienovereenkomstig. Als u niet zeker weet of u kruiden moet consumeren of gebruiken, raadpleeg dan een professional.	Infórmese sobre las posibles reacciones alergénicas a ciertas hierbas y utilícelas en consecuencia. Si no está seguro de consumir o utilizar hierbas, consulte a un profesional.	Poučte se o možných alergických reakcích na některé bylinky a podle toho je používejte. Pokud si nejste jisti konzumací nebo užíváním bylinek, poradíte se s odborníkem.	Educirajte se o mogućim alergijskim reakcijama na pojedine biljke i koristite ih u skladu s tim. Ako niste sigurni oko konzumiranja ili korištenja ljekovitog bilja, obratite se stručnjaku.	Educirajte se o mogućim alergijskim reakcijama na pojedine biljke i koristite ih u skladu s tim. Ako niste sigurni oko konzumiranja ili korištenja ljekovitog bilja, obratite se stručnjaku.	Tájékozódjon bizonyos gyógynövények reakcióról, és ennek megfelelően használja őket. Ha bizonytalan a gyógynövények fogyasztásával vagy használatával kapcsolatban, forduljon szakemberhez.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.